

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach
MAGNA PT S.p.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

224535

Delivery no. / Date: 7169256 / 13.11.2018
Purch. ord. no.: 5500041682
Purch. ord. Date: 21.06.2018
Supplier's no.: 0000008003
Order no. / Date: 30021810 / 26.07.2018
Customer no.: 10005593
Consignee: 30005665
01 Serie
Person in charge: GETRAG Sonstige
Tel. no. / Fax:

loading station: 14248

Delivery note

18020844
5008765810
SQ

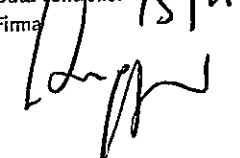
Weights (gross/net)
Gross weight 727,680 KG Net weight 562,680 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2506526535 Input Shaft Outer Customer article number: 2506526535 Position 1	360 PC 432	562,680 KG
900001	TBA-500086 Kunststoffpalette f. Crossshipments D2	6 PC	45 KG
900002	TBA-500083 EPP-Packaging LT7/250	42 PC	105 KG
900003	TBA-500085 Abschlussdeckel A0806 mit EPP-Inlay	6 PC	15 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Rosenberg

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: **432**
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: **6**
Quantità Imballi: **6**
Conformità alle schede d'imballaggio: ☒
Data controllo: **15/11/18**
Firma: 

*** Riscuotenti 432P anziché 360P.**



GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.getrag.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: GETRAG
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Dr. Stephan Weng
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRES DE FF 604

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:227435

13.11.2018-12:25

Page 01.3

VENDOR -PLANT: 0003
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse
D-74749 ROSENBERGMAGNA PT S.p.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

SHIPPING TYPE: Truck Forward

CARRIER: SCHWEITZER GMB

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 20.278

DN-NO	REF.NO. -CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO. -VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST			MAX. NO.	-NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7169255	2506526135	140	PC	S/	Input Shaft inner	5500040701
15.11.2018	2506526135				GETRAG Sonstige	
010	P: 2 -		X	70	TBA-500086	
	P: 14 -		X	0	TBA-500083	
	P: 2 -		X	0	TBA-500085	
7169256	2506526535	432 360	PC	S/	Input Shaft Outer	5500041682
15.11.2018	2506526535				GETRAG Sonstige	
010	P: 5 -		X	70	TBA-500086	
	P: 6 -		X	0	TBA-500085	
	P: 42 -		X	0	TBA-500083	
	P: 1 -		X	10	TBA-500086	
7169257	2506526835	480	PC	S/	Output Shaft 1	5500040703
15.11.2018	2506526835				GETRAG Sonstige	
010	P: 3 -		X	160	TBA-500086	
	P: 24 -		X	0	TBA-500082	
	P: 3 -		X	0	TBA-500085	
7169258	2506445535	640	PC	S/	Output Shaft 2	5500039990
27.12.2018	2506445535				GETRAG Sonstige	
010	P: 4 -		X	160	TBA-500086	
	P: 32 -		X	0	TBA-500082	
	P: 4 -		X	0	TBA-500085	
7169304	2501442035	360	PC	S/	speed gear 6th cpl	5500039990
16.11.2018	2501442035				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 -		X	360	TBA-500086	
	P: 12 -		X	0	TBA-500080	
	P: 1 -		X	0	TBA-500085	
7169305	2506445135	800	PC	S/	Output Shaft 1	5500039990
16.11.2018	2506445135				GETRAG Sonstige	
010	P: 5 -		X	160	TBA-500086	
	P: 40 -		X	0	TBA-500082	
	P: 5 -		X	0	TBA-500085	

***** E N D *****

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc 70026 Modugno (BA)

15 NOV 2018

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità

11000 9810

welt = Exemplar für Auftraggeber
rosa = Exemplar für Absender
blau = Exemplar für Empfänger
grün = Exemplar für Frachtführer
blanc = Exemplar pour commanditaire
rose = Exemplar du expéditeur
bleu = Exemplar du destinataire
vert = Exemplar du transporteur
wit = Exemplar voor lastgever
roze = Exemplar voor afzender
blau = Exemplar voor geadresseerde
groen = Exemplar voor vervoerder
blanco = Exemplar per committente
rosa = Exemplar per mittente
blu = Exemplar per destinatario
verde = Exemplar per trasportatore
white = Copy for sender
pink = Copy for sender
blue = Copy for consignee
green = Copy for carrier
ivind = Exemplar for endorser
rosa = Exemplar for absender
blau = Exemplar for modtager
grøn = Exemplar for beladner

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) GETRAG Getriebe- und Zahnradfabrik Hermann Hagenmeyer GmbH & Co KG Hermann Hagenmeyer Strasse 74749 Rosenberg				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz aller gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).											
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) GETRAG S.P.A. C/O Schweitzer Logistik Plant Modugno Via Dei Ciclamini I-70026 MODUGNO				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schweitzer GmbH & CO. Intern. Sped. KG Carl-Benz-Str. 23 71634 Ludwigsburg Telefon 08165 6176-11											
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Uzu Modugno Land/Pays Italien 13/11/2018 unloading point 14248				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)											
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Uzu Rosenberg Land/Pays Germany Datum/Date 13/11/2018				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.											
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés SHPMT. REF. NO 227435		6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros SHPMT-REF-NO 227435		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 298		8 Art der Verpackung Mode d'emballage Paquet Transmission parts		9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise 87084050		10 Statistikknummer No. statistique 20,278		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg		12 Umfang in m³ Cubage m³	
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions du Expéditeur (formalités douaniers et autres) Prescriptions particulières				14 Rückmeldung Remarque				15 Frachttariff Prescription d'accompagnement				20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières KILHINE LAGERS Via Ciclamini, 23 70026 Modugno (BA)			
21 Ausgegeben in Émis à Rosenberg 13.11.2018				22 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre du Expéditeur) GETRAG Schweitzer RMLS3				23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur) Schweitzer RMLS3				24 Gut empfangen Réception des marchandises 15 NOV 2018 Ricevuto con riserva di quantità			
25 Angaben zur Erfüllung der Einfuhr avec l'importation Hermann Hagenmeyer Strasse 1 74749 Rosenberg				26 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur				27 Amtliches Kennzeichen Licence LB-SC 1825 LB-SC 1822				28 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de série utilisé ☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT			

st-Nr 13109 - Verkehrs-Verlag J. Fischer, Paulusstr. 1 - 40203 Düsseldorf - Telefon 0211/99193-0 - Telefax 0211/6801544 E-Mail vvf@verkehrsverlag-fischer.de

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

Ein mit gut gedruckten, klaren eingetragenen Buchstaben ausfüllen.

1-15 einschließlich y compris et 21+22

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders. Le remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.